

التاريخ : ٢٠١٦/١٠/٣١
الرقم : د م / ٩٩٩٩ / ٢٠١٦

السيد نادر عازر المحترم
الرئيس التنفيذي لبورصة عمان

البيانات المالية الموحدة للربع الثالث لعام ٢٠١٦

تحية واحتراماً وبعد ،،،

نرفق لكم طيه البيانات المالية للربع الثالث لعام ٢٠١٦، والمعتمدة من مجلس إدارة بنك المال الأردني.

وتفضلوا بقبول طائق الاحترام ،،،

باسم خليل السالم
رئيس مجلس الإدارة

بورصة عمان الدائرة الإدارية والمالية الديوان
٠١ تشرين الثاني ٢٠١٦
الرقم التسلسلي ٤٨٥٤
رقم الملف ١١٧
الجهة المختصة بنك المال الأردني

بنك المال الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة

القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

(مراجعة وغير مدققة)

٣٠ أيلول ٢٠١٦

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلى مجلس إدارة بنك المال الأردني عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لبنك المال الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة "البنك" وشركاته التابعة (ويشار إليهما بالمجموعة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة المختصرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة المختصرة وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة المختصرة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة المختصرة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة المختصرة للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل الى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أسامي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق اعمال التدقيق التي تتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فاننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تسترّع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ بإستثناء أن القوائم المالية المرحلية كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٦ ما زالت خاضعة لموافقة البنك المركزي الاردني.

إرنست ويونغ إل آر إن
محاسبون قانونيون
عمان الأردن

بشر إبراهيم بكر
ترخيص رقم ٥٩٢

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٧ تشرين الأول ٢٠١٦

بنك المال الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة المختصرة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦

٢٠١٥	٢٠١٦	إيضاحات	الموجودات
دينار (مدققة)	دينار (مراجعة غير مدققة)		
٣٤٥,٦٧٦,٩٨٧	٣٥١,٩٠٧,٦٠٥	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
١٨٤,٦٥٠,٧٣١	١٥٥,٣٤٧,٨٠٠	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٥,١٥٨,٤١٤	٢٢,١٨٣,٧٠٤	٦	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣,٣٧٤,٢٣٩	٣,٣٩٨,٠٦٨	٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٦,١٠٦,٧٧٩	٧,٧٨٣,١٥٢	٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٩١٠,٤٩٢,٣٧٨	٩٢٠,٢٩٢,٠١٧	٩	تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
٣٧٧,٤٥٧,٠١٩	٤٦٦,١١٥,٣٢٣	١٠	موجودات مالية بالكلفة المطفأة - بالصافي
٣٠,٠٦٥,٨٧٣	٣٠,٣٠٩,٦٨٨		ممتلكات ومعدات - بالصافي
٤,٢٢٥,٥٨٠	٤,٧٢٤,١٢٨		موجودات غير ملموسة - بالصافي
٨,٢٣٥,٦٢٣	١٠,١٢١,٠٦٥		موجودات ضريبية مؤجلة
١٠٠,٧٨٧,٧٨٦	٩٢,٤٣٧,٢٤٢		موجودات أخرى
١,٩٨٦,٢٣١,٣٠٩	١,٩٦٤,٦١٩,٧٩٢		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات -
٤٥,٨٤١,٣٠٥	٦٥,٠٢٩,٨٥٥		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١,٣٤٥,١٤١,١٠٩	١,٢٧٢,٦٥٨,٠٩١	١١	ودائع عملاء
١١٦,٤٤٢,١١٨	١٣٥,٩٦٦,٨٠٩		تأمينات نقدية
٨٤,٣١٤,٠٩٣	٧٦,٣٠٤,٨٦٩	١٢	أموال مقترضة
١٧,٧٢٥,٠٠٠	١٧,٧٢٥,٠٠٠	١٣	إسناد قرض
٧,٦٧٢,٥٦٣	٦,٠٩٧,٠٠٧		قرروض ثانوية
١٢,٠٣٥,٧٢٢	٢٥,٢٦٥,٨٩٢	١٥	مخصصات متنوعة
٧,٨٧٠,٩٤٢	٩,٠١٢,٧١٠	١٤	مخصص ضريبة الدخل
٨٦٢,٣٦٠	٤١٧,٢٠٢		مطلوبات ضريبية مؤجلة
٢٣,٩٧٥,٦٨٤	٢٦,٢٣٦,٦٨١		مطلوبات أخرى
١,٦٦١,٨٨٠,٨٩٦	١,٦٣٥,٧١٤,١١٦		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية -
			حقوق مساهمي البنك
٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١	رأس المال المكتتب به والمدفوع
٧٠٩,٤٧٢	٧٠٩,٤٧٢		علاوة إصدار
٣٠,١١٦,٧٣٩	٣٠,١١٦,٧٣٩		احتياطي قانوني
٩,٦٩٠	٩,٦٩٠		احتياطي اختياري
٨,٨٨٢,٤٥٦	٩,١٠٦,٢٩٥		احتياطي مخاطر مصرفية عامة
٣٧٩,٩٦٢	(٣,٨٧٢,٦٨٦)		فروقات ترجمة عملات أجنبية
(١,٤٠٧,٩٧٤)	(١,١٥٩,٠٠٩)		احتياطي القيمة العادلة
٣٠,٧٧٧,٧٨٧	٢٩,٩٩٢,١٣٤		أرباح مدورة
-	٨,٠٥٦,٧٥٣		الربح للفترة العائد لمساهمي البنك
٢٦٩,٤٦٨,١٣٢	٢٧٢,٩٥٨,٣٨٨		مجموع حقوق مساهمي البنك
٥٤,٨٨٢,٢٨١	٥٥,٩٤٧,٢٨٨		حقوق غير المسيطرين
٣٢٤,٣٥٠,٤١٣	٣٢٨,٩٠٥,٦٧٦		مجموع حقوق الملكية
١,٩٨٦,٢٣١,٣٠٩	١,٩٦٤,٦١٩,٧٩٢		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٣ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق

للتسعة أشهر المنتهية في		للتلاثة أشهر المنتهية في		إيضاحات
٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٧٧,٣٨٧,٤٧٣	٧١,٥٥٦,٨٩٦	٢٤,٨٣٩,١٥٧	٢٤,٦٨٥,٧٤٧	الفوائد الدائنة
٣٤,١٦٦,٥٢٧	٢٨,٤٢٨,٤٢١	١١,١٢٢,٩٧٨	٩,٤٤٨,٢٠٩	الفوائد المدينة
٤٣,٢٢٠,٩٤٦	٤٣,١٢٨,٤٧٥	١٣,٧١٦,١٧٩	١٥,٢٣٧,٥٣٨	صافي إيرادات الفوائد
٩,٤٠٥,١١٢	١٣,٩٥٧,٢٠٢	٣٦٠,٢٩١	٥,٤٣٣,٩٧٣	صافي إيرادات العمولات
٥٢,٦٢٦,٠٥٨	٥٧,٠٨٥,٦٧٧	١٤,٠٧٦,٤٧٠	٢٠,٦٧١,٥١١	صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٤,٤٧٩,١٣٦	٨,٦٢٧,٣٩٣	٥٥٩,٢٣٧	٢,٦٣٠,٠٧٩	أرباح عملات أجنبية
(٣,١٥٣,٦١٨)	١,٦٨٠	(٣,٣٤١,٨٧٧)	٨,١٥٨	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل توزيعات أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال
٦٨,١٤٤	٣٣٦,٠٩١	-	٢٣,٢٩٩	٨ الدخل الشامل الآخر
١,٤٦٠,٨٣٧	١,٤٣٥,٩١٨	٤٧٦,٠٤٧	٦,٩٠٧,٤٣٣	إيرادات أخرى
٥٥,٤٨٠,٥٥٧	٦٧,٤٨٦,٧٥٩	١١,٧٦٩,٨٧٧	٢٣,٩٤٢,٧٩٠	إجمالي الدخل
١٣,٧٧٢,٨٢٢	١٤,٤٦٨,٠٤٢	٤,٨٤٧,٣٦٦	٤,٦٠٣,٠٨٧	نفقات الموظفين
٢,٨٧٥,٣٤٥	٢,٢٥٩,٠٠٣	٩٨٥,٠٣٠	١,٢٢١,٧٤١	استهلاكات وإطفاءات
١١,١٦٢,٣٥٩	١١,٠٧٤,٦١٤	٣,٧٢٠,٤٤٦	٣,٥٥٥,٢٨٠	مصاريف أخرى
(٣٩٥,٦٣٩)	١٠٢,٨٥٣	-	٢٥٢,٥٠٢	أرباح بيع عقارات مستلمة
٩٢٦,٥٤٦	٢,٦٥٨,٥٣١	٨٥,١٦٨	٨٦٢,١٧٢	تدني في قيمة الأصول المستلمة وفاء لديون
٥,٠١٦,١٩٧	٢,٤٥٧,١٩٣	١,٩٧٥,٥٠٦	٤,٠١٧,٧٧٠	٩ مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
(١٢,٠٠٠)	١٣,٢٥٤,٩٨٩	-	٣,٠٩٧,٨٥٢	١٥ مخصصات متنوعة أخرى
٣٣,٣٤٥,٦٣٠	٤٧,٢٧٥,٢٢٥	١١,٦١٣,٥١٦	١٧,٦٦٠,٤٠٤	إجمالي المصروفات
٢٢,١٣٤,٩٢٧	٢,٠٢١١,٥٣٤	١٥٦,٣٦١	٦,٢٨٢,٣٨٦	الربح قبل الضريبة
٧,٥٩٧,٨٨١	٨,٧٠٢,٣٨٦	١,٨٤٨,٧٥٣	٢,٧٨٠,٩٥٤	١٤ ضريبة الدخل
١٤,٥٣٧,٠٤٦	١١,٥٠٩,١٤٨	(١,٦٩٢,٣٩٢)	٣,٥٠١,٤٣٢	الربح (الخسارة) للفترة
١٤,٣٦٥,٦٤٢	٨,٠٥٦,٧٥٣	(١٩٠,٤١٨)	١,٨٤٩,٢٦٨	ويعود إلى:
١٧١,٤٠٤	٣,٤٥٢,٣٩٥	(١,٥٠١,٩٧٤)	١,٦٥٢,١٦٤	مساهمي البنك
١٤,٥٣٧,٠٤٦	١١,٥٠٩,١٤٨	(١,٦٩٢,٣٩٢)	٣,٥٠١,٤٣٢	حقوق غير المسيطرين
فلس / دينار	فلس / دينار	فلس / دينار	فلس / دينار	
./٠٧٢	./٠٤٠	(./٠٠١)	./٠٠٩	

الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح (خسارة)

الفترة العائد لمساهمي البنك

بنك المال الأربني - شركة مساهمة عامة محدودة

قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة المختصرة

لثلاثة وللتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ (مراجعة وغير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في		لثلاثة أشهر المنتهية في	
٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦
دينار	دينار	دينار	دينار
١٤,٥٣٧,٠٤٦	١١,٥٠٩,١٤٨	(١,٦٩٢,٣٩٢)	٣,٥٠١,٤٣٢
(١٤٦,٧٣٣)	(٦,٦٢٧,٣١٤)	٢,٢٠٦,٥٣٧	(١,٩١١)
(٦٢٣,٠٨٨)	(٣٢٦,٥٧٣)	(٧٢٤,٧٥٩)	(١٤,٨٦٢)
(٧٦٩,٨١١)	(٦,٩٥٣,٨٨٥)	١,٤٨١,٧٧٨	(١٦,٧٧٢)
١٣,٧٦٧,٢٣٥	٤,٥٥٥,٢٦٣	(٢١٠,٦١٤)	٣,٤٨٤,٦٦٠
١٣,٤٩٧,٠٥٢	٣,٤٩٠,٢٥٦	٧٠٩,٥٩١	١,٨٢٧,٧٤١
٢٧٠,١٨٣	١,٠٦٥,٠٠٧	(٩٢٠,٢٠٥)	١,٦٥٦,٩١٩
١٣,٧٦٧,٢٣٥	٤,٥٥٥,٢٦٣	(٢١٠,٦١٤)	٣,٤٨٤,٦٦٠

ربح (خسارة) الفترة

بضائف: بنود الدخل الشامل الأخرى التي سيتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة

فروقات ترجمة عملات أجنبية، بعد الضريبة

بضائف: بنود الدخل الشامل الأخرى التي لن يتم إعادة

تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة

التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة

من خلال الدخل الشامل الأخرى، بعد الضريبة

مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى للفترة بعد الضريبة

مجموع الدخل الشامل الفترة

مجموع الدخل الشامل للفترة العائد إلى:

مساهمي البنك

حقوق غير المسيطرين

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٣ تشكل جزءاً من هذه القوائم المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق

بنك المال الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
قائمة التدفقات النقدية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ (مراجعة وغير مدققة)

٣٠ أيلول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	إيضاحات
دينار	دينار	
٢٢,١٣٤,٩٢٧	٢٠,٢١١,٥٣٤	الأنشطة التشغيلية:
		ربح الفترة قبل الضريبة
		تعديلات لنبود غير نقدية:
		استهلاكات وإطفاءات
٢,٨٧٥,٣٤٥	٣,٢٥٩,٠٠٣	مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة
٥,٠١٦,١٩٧	٢,٤٥٧,١٩٣	خسائر تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل
٢,٣٤٧,٠٤٢	١٤٨,٣٩٤	تدني في قيمة أصول مستلمة
٩٢٦,٥٤٦	٢,٦٥٨,٥٣١	مخصصات متنوعة
(١٢,٠٠٠)	١٣,٢٥٤,٩٨٩	صافي فوائد مستحقة
١,٣٠٩,٢٠٨	٢٨١,٧٠١	تأثير تغيرات أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٤,٤٧٩,١٣٦	٨,٦٢٧,٣٩٣	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية قبل التغير في الموجودات والمطلوبات
٣٩,٠٧٦,٤٠١	٥٠,٨٩٨,٧٣٨	التغير في الموجودات والمطلوبات -
		التغير في الأرصدة مقيدة السحب
(١,٤٣٩)	(٢,٢٨٠)	أرصدة بنوك مركزية
(١٤١,٥١٤,٥٣٣)	١٤,٢٣٦,٣١٠	التغير في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(١٠,١٣٧,٠٨٠)	(١٧٢,٢٢٣)	التغير في التسهيلات الإئتمانية المباشرة
(١١٩,٥٥٧,٧٨٠)	(١٦,٧٠٩,٢٢٧)	التغير في الموجودات الأخرى
١٢,٧٣٢,٥٠٦	٤,٥٦٢,٦٦٥	التغير في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١٢,١٦٨,٣٥٨	(٧,٠٢٥,٢٩٠)	التغير في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
(٧,٩١٠,٠٠٠)	٥٥,٠٠٠	التغير في ودائع العملاء
١٠٧,٤١٧,٨٩٥	(٦٧,٠٣٢,٥٣٢)	التغير في التأمينات النقدية
(٦,٩٠٧,٧٠٨)	٢١,٢٩١,٨٤٦	التغير في مطلوبات أخرى
٦٧١,٧٢٤	٢,٥٢٤,٥٤٨	التغير في مخصصات متنوعة
(١١٣,٠٠٠)	-	صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية قبل الضرائب
(١١٤,٥٧٤,٦٥٦)	٢,٦٢٧,٥٥٥	الضرائب المدفوعة
(١٣,٧٠٣,٦٦٩)	(٩,٩٦٧,٧٨١)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
(١٢٨,٢٧٨,٣٢٥)	(٧,٣٤٠,٢٢٦)	الأنشطة الاستثمارية
		شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
(٩٦٢,٥٥٩)	(٢,٣٢١,٠١٣)	بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
-	٤٠١,٧٥٠	شراء موجودات مالية بالكلفة المطفأة
(٢٦,٤٢٤,٢٧٨)	(١٣٥,٩٨٦,١٠٦)	استحقاق موجودات مالية بالكلفة المطفأة
٨٩,٧٧٧,٠٦٣	٤٧,٣٢٧,٨٠٢	بيع موجودات مالية بالكلفة المطفأة
-	-	التغير في الموجودات المالية المرهونة
٣٧,٤٧٣,٨٧٨	-	شراء ممتلكات ومعدات
(٤,١٦٧,٣٥٠)	(٢,٨٠٨,١٠٢)	بيع ممتلكات ومعدات
١٤,٠٠٠	٣٠	شراء موجودات غير ملموسة
٤٣٥,٢٤٣	(١,٦٢٧,٤٩٣)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة الاستثمارية
٩٦,١٤٥,٩٩٧	(٩٥,٠١٣,١٣١)	الأنشطة التمويلية
		رسوم زيادة رأس المال
(١٤٢,٥٠٠)	-	المتحصل من الأموال المقترضة
٥٨,٨٨٣,٨٤٧	٤٤,٦٧٧,٨٦٣	تسديد الأموال المقترضة
(٨٥,٦٨٩,٨١٧)	(٥٢,٦٨٧,٠٨٧)	تسديد قروض ثانوية
(١,٥٧٥,٥٥٦)	(١,٥٧٥,٥٥٦)	توزيعات أرباح نقدية
(١٠,٤٦٩,٤٣٩)	-	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٣٨,٩٩٣,٤٦٥)	(٩,٥٨٤,٧٨٠)	صافي النقص في النقد وما في حكمه
(٧١,١٢٥,٧٩٣)	(١١١,٩٣٨,١٣٧)	فروقات ترجمة النقد لدى المصرف الأهلي المراقب
(٥٠١,٩٧٨)	(٦,٧٢٩,٥٧٧)	تأثير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
(٤,٤٧٩,١٣٦)	(٨,٦٢٧,٣٩٣)	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٣٤٢,٣٣٤,٩٥١	٣٥١,١٦٢,٦٢٨	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة
٢٦٦,٢٢٨,٠٤٤	٢٢٣,٨١٧,٥٢١	

بنك جمال الأزني - شركة مساهمة عامة محدودة
 قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة المقتصرة
 للفترة لشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ (بالجمعة وغير متعلقة)

الموظفون

مبلغ	حصة حقوق									
	مبلغ	مبلغ	مبلغ	مبلغ	مبلغ	مبلغ	مبلغ	مبلغ	مبلغ	مبلغ
مجموع حقوق الملكية	حقوق غير مسجلين	حقوق غير المسجلين	حقوق غير المسجلين	مساهمات البنك	مجموع حقوق	ربح الفترة	مبلغ	مبلغ	مبلغ	مبلغ
	مبلغ	مبلغ	مبلغ	مبلغ	مبلغ	مبلغ	مبلغ	مبلغ	مبلغ	مبلغ
٣١٤,٤٥٠,٤١٣	٥٤,٨٨٢,٣٨١	٢١٤,٤٣٨,١٣٢	٣,٠٠٧,٧٧٧	-	(١٠٤,٧٨٧٤)	٣٧٩,١٢٢	٨,٨٨٢,٤٥٦	٩,٢٢٠	٣,٠١٦,٣٧٦	٧,٩٤,٤٧٢
٤,٥٥٥,٤٢٣	١,٠٢٤,٠٠٧	٣,٤٩١,٤١٦	-	(٣١٢,٨٤٤)	(٤,٢٥٣,٢٤٨)	-	-	-	-	-
	-	-	(٥٦١,٨١٤)	-	٥٦١,٨١٤	-	-	-	-	-
	-	(١٢٣,٨٢١)	-	-	-	٢٢٣,٨٢١	-	-	-	-
٣١٨,٩٠٤,٩٧٦	٥٥,٩٠٦,٣٨٨	٢١٤,٤٣٨,٣٨٨	٢١,٤٤٢,٣٢٤	(١,٠٥١,٠٠٤)	(٣,٨٣٣,٤٢٨)	٩,٢٢٠	٩,٢٢٠	٣,٠١٦,٣٧٦	٧,٩٤,٤٧٢	٢,٠١٦,٣٧٦

٣٠ أيلول ٢٠١٥

٢٤,٨٨٩,١١٧	١١,٣٧٠,١٥٩	١٣,٥١١,٩٦٨	١,٠٢٢,٧٤١	(١,٤٦٤,٠٠٠)	٥,١٧٧,٧٨٨	٩,٢٢٠	٢٤,٨٥٩,٩٦٨	٧,٩٤,٤٧٢	١٨٤,٠٠٠
١٣,٧٧٤,٣٢٥	٣,٠١٤	١٣,٧٧١,٣١١	-	(٢٨٧,٠١٧)	(١٤١,٥٥٥)	-	-	-	-
(١٤٢,٥٠٠)	-	(١٤٢,٥٠٠)	-	-	-	-	-	-	-
(١,٠٢٢,٧٤١)	-	(١,٠٢٢,٧٤١)	-	-	-	-	-	-	-
(١,٠٢٢,٧٤١)	-	(١,٠٢٢,٧٤١)	-	-	-	-	-	-	-
(١,٠٢٢,٧٤١)	-	(١,٠٢٢,٧٤١)	-	-	-	-	-	-	-
(١,٠٢٢,٧٤١)	-	(١,٠٢٢,٧٤١)	-	-	-	-	-	-	-
٢٤,٨٤٤,٤١٧	١١,٣٧٠,١٥٩	١٣,٥١١,٩٦٨	١,٠٢٢,٧٤١	(١,٤٦٤,٠٠٠)	٥,١٧٧,٧٨٨	٩,٢٢٠	٢٤,٨٥٩,٩٦٨	٧,٩٤,٤٧٢	١٨٤,٠٠٠

تتضمن الأرباح الموزعة مبلغ ١٠,١٢١,٠٤٥ دينار مثلت حقوق المسجلين المرحلية الموحدة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ بمبلغ ٨,٢٢٥,٦٢٣ دينار موزعة موزونة بمبلغ ٨,٢٢٥,٦٢٣ دينار الأول ٢٠١٥ وبما على تغطية البنك المركزي الأردني بحسب التصرف بها.

يشكل رصيد الأرباح الموزعة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مبلغ ١,١٢٥,٨٥٩ دينار والذي يمثل أثر تطبيق مقرر التسليم المالي للتأخير لمدة عام (١) بمبلغ ١,١٢٥,٨٥٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ وبموجب تغطية مئة الأرباح الموزعة بحسب التصرف به ضمن خطة.

يحسب التصرف بمبلغ بالوزن لرصيد الحساب لإحتياكي قيدت كدفعة من الأرباح الموزعة.

يحسب التصرف بإحتياكي مخاطر مصرفية عامة لإمالة البنك المركزي الأردني.

المدير العام

المدير العام

المدير العام

المدير العام

في الإيضاحات المرفقة مع رقم ١ إلى رقم ٢٢ تشكل جزءاً من هذه القوائم المرحلية الموحدة المقتصرة وتقرأ معها وتكون تقرير الإدارة المرفقة.

بنك المال الأردني - شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ (مراجعة وغير مدققة)

(١) معلومات عامة

إن البنك شركة مساهمة عامة أردنية، تأسس بتاريخ ٣٠ آب ١٩٩٥ بموجب قانون الشركات رقم ١ لسنة ١٩٨٩ ورقمه ٢٩١ ومركزه الرئيسي مدينة عمان.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها اثني عشر والشركات التابعة له وهي شركة المال الأردني للاستثمار والوساطة المالية ذ.م.م. والمصرف الأهلي العراقي في العراق وشركة صناديق كابيتال انفست في مملكة البحرين وشركة كابيتال بنك الاستشارية للشركات (مركز دبي المالي العالمي) المحدودة.

قام البنك بزيادة رأسماله خلال السنوات السابقة من ٢٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار الى ٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار وذلك عن طريق رسملة الاحتياطيات والأرباح المدورة والاكنتاب الخاص ودخول مؤسسة التمويل الدولية كشريك استراتيجي.

أسهم بنك المال الأردني مدرجة بالكامل في بورصة عمان.

تم إقرار القوائم المالية من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم ٢٠١٦/٨ بتاريخ ٢٧/١٠/٢٠١٦.

(٢) السياسات المحاسبية

(١-٢) أسس إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للبنك وشركاته التابعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي.

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية الموحدة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والمشتقات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.

إن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لاتتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥. كما أن نتائج الأعمال للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ لاتتمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦.

(٢-٢) التغييرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة متفقة مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ باستثناء أن البنك قام بتطبيق التعديلات والتفسيرات التالية:

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) - الترتيبات المشتركة - الحصص في المشاريع المشتركة
تتطلب التعديلات على معيار التقارير الدولي رقم (١١) من المشغل تطبيق معيار التقارير الدولي رقم (٣) "اندماج الاعمال" عند معالجة الاستحواذ على الحصص في
العمليات المشتركة عندما يمثل النشاط في العملية المشتركة أعمال تجارية. توضح هذه التعديلات ان الحصص السابقة في المشاريع المشتركة لا يتم اعادة قياسها عند
الاستحواذ على حصص اضافية في نفس المشروع المشترك عند الإستمرار بالسيطرة المشتركة. بالإضافة الى ذلك يشمل هذا المعيار الاستثناءات لهذه التعديلات بحيث لا
يتم تطبيقها عندما تكون الاطراف التي تتقاسم السيطرة المشتركة مملوكة من نفس الشركة الأم.

تطبق التعديلات على كل من الاستحواذ الاولي في العمليات المشتركة والاستحواذ على الحصص الاضافية في نفس العمليات المشتركة.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٨): توضيح الاساليب المقبولة لاحتماب الاستهلاكات والإطفاءات

التعديلات في معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٨) توضح ان الإيرادات تعكس المنفعة الاقتصادية المتحصلة من تشغيل الاعمال
التجارية (التي يكون الاصل جزء منها) بدلا من المنافع الاقتصادية التي استهلكت من خلال استخدام ذلك الاصل. كنتيجة لذلك لا يجوز استخدام هذا الاسلوب
لاستهلاك الآلات والممتلكات والمعدات، ويمكن استخدامه فقط في ظروف محددة لاستهلاك الموجودات غير الملموسة.

طريقة حقوق الملكية في القوائم المالية المنفصلة (تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ ومعيار التقارير المالية الدولي رقم ١)

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية خلال شهر آب ٢٠١٤ بتعديل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية المنفصلة) والذي أتاح للمنشآت خيار اتباع طريقة حقوق
الملكية في محاسبة الاستثمارات في الشركات التابعة والحليفة والشركات تحت السيطرة المشتركة كما هو موضح في معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨. كما تم اجراء تعديل
آخر على معيار التقارير المالية الدولي رقم ١ والذي يسمح للمنشآت التي تتبع طريقة حقوق الملكية من تطبيق الاستثناء الوارد في معيار التقارير المالية الدولي رقم ١
والخاص بعمليات الاندماج قبل تاريخ التملك.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية - (تعديلات)

تشمل هذه التعديلات تحسينات محدودة تتركز على الأمور التالية:

- الجوهرية

- التصنيفات والتجميع

- هيكل الايضاحات

- الافصاح عن السياسات المحاسبية

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) - المنشآت الاستثمارية

تعرض هذه التعديلات الأمور التي قد تنتج من أثر تطبيق الإستثناء من متطلبات التوحيد للمنشآت التي ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية وتوضح الأمور التالية:

- ينطبق الإستثناء من متطلبات التوحيد على الشركة الام التابعة لمنشأة استثمارية، عندما تقوم المنشأة الاستثمارية بقياس وتقييم جميع استثماراتها في الشركات التابعة على
أساس القيمة العادلة.

- يتم توحيد القوائم المالية للشركة التابعة التي لا ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية وتقوم بتقديم خدمات للمنشأة الاستثمارية، بينما يتم قياس وتقييم جميع الاستثمارات
الأخرى في الشركات التابعة على أساس القيمة العادلة.

تطبيق طريقة حقوق الملكية من قبل المنشآت التي لا ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية والتي تملك حصة في شركة حليفة أو مشاريع مشتركة والتي ينطبق عليها تعريف المنشأة الاستثمارية: تسمح التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمارات في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة - للمستثمر (الذي يمتلك حصة في شركة حليفة أو مشروع مشترك) عند اتباع طريقة حقوق الملكية بالإبقاء على الطريقة المتبعة من قبل المنشآت الاستثمارية الحليفة أو المشاريع المشتركة عند قيامها بقياس وتقييم استثماراتها في الشركات التابعة على أساس القيمة العادلة.

لم ينتج عن تطبيق هذه التعديلات والتفسيرات أثر جوهري على المركز المالي أو الأداء المالي أو الإيضاحات للبنك.

(٣-٢) أسس توحيد القوائم المالية الموحدة

- تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون البنك قادراً على إدارة الأنشطة الرئيسية للشركات التابعة وعندما يكون معرضاً للعوائد المتغيرة الناتجة من استثماره في الشركات التابعة أو يكون له حقوق في هذه العوائد، ويكون قادراً على التأثير في هذه العوائد من خلال ممارسته السيطرة على الشركات التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة:
 - شركة المال الأردني للاستثمار والوساطة المالية ذ.م.م، وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ في رأسمالها المدفوع البالغ ١٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٦، تقوم الشركة بأعمال الوساطة المالية. قام البنك بتأسيسها بتاريخ ١٦ أيار ٢٠٠٥.
 - المصرف الأهلي العراقي / العراق وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ٦١,٨٥٪ في رأسماله المدفوع البالغ ٢٥٠ مليار دينار عراقي أي ما يعادل ١٤٢,٤٨٣,٩٢٣ دينار أردني كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٦ يقوم البنك بكافة الأعمال المصرفية التجارية. قام البنك بتملك المصرف بتاريخ ١ كانون الثاني ٢٠٠٥.
 - شركة صندوق البحرين الاستثماري وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ من رأسمالها البالغ ١,٠٠٠ دينار بحريني أي ما يعادل ١,٨٨٨ دينار أردني كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٦، وتهدف إلى تملك الصناديق الاستثمارية المنوي تأسيسها في مملكة البحرين ولم يتأثر أعمالها حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية الموحدة المختصرة.
 - شركة بنك المال الاستثمارية للشركات (مركز دبي المالي العالمي) المحدودة وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ من رأسمالها البالغ ٢٥٠,٠٠٠ دولار أمريكي أي ما يعادل ١٧٧,٢٥٠ دينار أردني كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٦، تقوم الشركة بأعمال الاستشارات المالية.
- يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، إذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.
- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحدة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحدة حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.
- حقوق غير المسيطرين تمثل ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق الملكية في الشركات التابعة.
- في حال إعداد قوائم مالية منفصلة للبنك كمنشأة مستقلة يتم إظهار الاستثمارات في الشركات التابعة بالكلفة.

(٣) استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في احتياطي القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية الموحدة. وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

في اعتقاد إدارة البنك بأن تقديراتها ضمن القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي:

- مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة: يتم مراجعة مخصص الديون ضمن الأسس الموضوعية من قبل البنك المركزي الأردني.
- يتم احتساب التدني في قيمة العقارات المستملكة اعتماداً على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقدرين معتمدين لغايات احتساب التدني من قيمة الأصل. ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري.
- مخصص ضريبة الدخل: يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب إثباتات المطلوبات الضريبية الموجلة ومخصص الضريبة اللازم.
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الانتاجية للموجودات الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم أخذ خسارة التدني (إن وجدت) إلى قائمة الدخل الموحدة.
- مخصصات قضائية: لمواجهة أية التزامات قضائية يتم أخذ مخصصات لهذه الالتزامات استناداً لرأي المستشار القانوني في البنك.

(٤) نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

- بلغ الاحتياطي النقدي مبلغ ٩١,٣٨٠,٨٣٦ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ١٠٠,٧٠٤,٦٣٤ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.
- بلغت ارصدة المصرف الاهلي العراقي لدى فرعي البنك المركزي العراقي في كل من أربيل والسليمانية مبلغ ٨٦,٠٧٦,٥١٤ دينار أردني و ٣٣,٢١٨,٦٤١ دينار أردني على التوالي كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ ونظراً للظروف السياسية والاقتصادية السائدة في العراق فان عملية إستغلال تلك الأرصدة في العمليات المصرفية محدودة.

(٥) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ٦٧,٨٥٥,٩١٣ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ٦٩,١٣٥,٢٤٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥
- بلغت الأرصدة مقيدة السحب ١,١١٧,٨٧٤ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ١,١١٥,٥٩٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥

(٦) ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع		بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية		بنوك ومؤسسات مصرفية محلية		البيان
٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١٥,١٥٨,٤١٤	٢٢,١٨٣,٧٠٤	٢,١٥٨,٤١٤	.	١٣,٠٠٠,٠٠٠	٢٢,١٨٣,٧٠٤	
١٥,١٥٨,٤١٤	٢٢,١٨٣,٧٠٤	٢,١٥٨,٤١٤	-	١٣,٠٠٠,٠٠٠	٢٢,١٨٣,٧٠٤	

ايداعات تستحق خلال الفترة من ٦-٣ شهور

المجموع

- لا يوجد ايداعات مقيدة المسحب كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

(٧) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١,٣٧٤,٠٧٠	١,٦٣٥,٩٣٩	أسهم شركات
٩٧٩,٠٤١	٩٥٩,٥٦٧	سندات
١,٠٢١,١٣٨	٨٠٢,٥٦٢	صناديق إستثمارية
٣,٣٧٤,٢٣٩	٣,٣٩٨,٠٦٨	مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

(٨) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٢,٢٩٧,٠٣٣	٣,٩٧١,٩٤٧	أسهم متوفر لها أسعار سوقية
٣,٨٠٩,٧٤٦	٣,٨١١,٢٠٥	أسهم غير متوفر لها أسعار سوقية
٦,١٠٦,٧٧٩	٧,٧٨٣,١٥٢	المجموع

- بلغت توزيعات الأرباح النقدية مبلغ ٣٣٦,٠٩١ دينار وتعود لأسهم شركات يستثمر بها البنك كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ٦٨,١٤٤ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٥.

(٩) تسهيلات الائتمانية مباشرة - بالصافي

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
		الأفراد (التجزئة)
١٥,٦٧٨,٨٠٧	١١,٤٢٦,١٦٧	حسابات جارية مدينة
٩٩,١٣٥,٥٥٥	٩٣,١٣١,٧٨٩	قروض وكمبيالات *
٥,٧٥٥,٦٢١	٦,٦٤٦,٠٤٩	بطاقات الائتمان
١٤١,١٥٤,٩٧٣	١٥١,٤٧٥,٧٦١	القروض العقارية
		الشركات الكبرى
٩١,٥٤٨,٢٠٩	٩٩,٨٧٩,٤٥٠	حسابات جارية مدينة
٤٥٤,٦٨٤,٩٥٧	٤٣١,٠٧٣,٦٧٩	قروض وكمبيالات *
		منشآت صغيرة ومتوسطة
٢٤,٥١٩,٠٩١	٢٩,٦٤٤,٢٦٥	حسابات جارية مدينة
٥٣,١٧٩,٥٠٤	٧٩,٨٠٩,٧٢٤	قروض وكمبيالات *
١٠٢,٢٢٥,٥٤٢	١٠٠,١٦٢,١٥٥	الحكومة والقطاع العام
٩٨٧,٨٨٢,٢٥٩	١,٠٠٣,٢٤٩,٠٣٩	المجموع
		ينزل: فوائد معلقة
٣٠,٢١٦,٩١٧	٣٣,٩٣٢,٢٩٢	
٤٧,١٧٣,٠٦٤	٤٩,٠٢٤,٧٣٠	ينزل: مخصص تندي تسهيلات ائتمانية مباشرة
٩١٠,٤٩٢,٢٧٨	٩٢٠,٢٩٢,٠١٧	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

- * صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ١,٠٦٣,٦٦٨ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ١,٧٩٣,٩٧٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ١٠١,٢٨٦,٠٣٩ دينار أي ما نسبته ١٠,١٠٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ٨٥,١٦٢,٣٨٦ دينار أي ما نسبته ٨,٦٢٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.
- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٦٧,٣٥٣,٧٤٧ دينار أي ما نسبته ٦,٩٥٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ٥٥,٣٣٦,١٧٢ دينار أي ما نسبته ٥,٧٦٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.
- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة وبكفالتها ٨٨,٤٢٥,١٦٨ دينار أي ما نسبته ٨,٨١٪ من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦، مقابل ٨٩,٦٢٥,٥٢١ دينار أي ما نسبته ٩,٠٧٪ من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

مخصص تـدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تـدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

المنشآت الصغيرة	المتوسطة	الشركات الكبرى	القروض العقارية	الأفراد	
الإجمالي					
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	٣٠ أيلول ٢٠١٦ - غير مدققة
٤٧,١٧٣,٠٦٤	١,٦٣٧,٦٦٧	٣٤,٣٠٠,١٣٤	١,٣٧٤,١٦١	٩,٨٦١,١٠٢	الرصيد في بداية الفترة
٢,٤٥٧,١٩٣	(٢٥٦,٥٥٩)	٢,٥٤٣,١٣٨	٢٤٥,٠٦٦	(٧٤,٤٥٢)	الوفر في أو المقتطع خلال الفترة من الإيرادات
(٩٢,٤٠٧)	-	-	-	(٩٢,٤٠٧)	المستخدم من المخصص خلال الفترة (الديون المشطوبة)
(٥١٣,١٢٠)	-	(٣٢١,٦٨١)	-	(١٩١,٤٣٩)	فروقات ترجمة
٤٩,٠٢٤,٧٣٠	١,٣٨١,١٠٨	٣٦,٥٢١,٥٩١	١,٦١٩,٢٢٧	٩,٥٠٢,٨٠٤	الرصيد في نهاية الفترة
٤٤,٦٠٢,٢٧٥	١,٣٢٦,٣٨٩	٣٢,٣٩٢,٦٧١	١,٦٠٢,٣٨٠	٩,٢٨٠,٨٣٥	مخصص تـدني التسهيلات غير العاملة على أساس العميل الواحد
٤,٤٢٢,٤٥٥	٥٤,٧١٩	٤,١٢٨,٩٢٠	١٦,٨٤٧	٢٢١,٩٦٩	مخصص تـدني التسهيلات تحت المراقبة على أساس المحفظة
٤٩,٠٢٤,٧٣٠	١,٣٨١,١٠٨	٣٦,٥٢١,٥٩١	١,٦١٩,٢٢٧	٩,٥٠٢,٨٠٤	الرصيد في نهاية الفترة

٣١ كانون الأول ٢٠١٥ - مدققة

٣٨,٨٤٢,٣٣٣	١,٠٢٦,٨٣١	٢٧,٤٤٦,٤٣١	٦٧٤,٥٠٤	٩,٦٩٤,٥٦٧	الرصيد في بداية السنة
٨,٧٥٦,٧٢٢	٦١٠,٨٣٦	٦,٩٢١,١٧٤	٦٩٩,٦٥٧	٥٢٥,٠٥٥	المقتطع خلال السنة من الإيرادات
(١٢٥,٤١٤)	-	-	-	(١٢٥,٤١٤)	المستخدم من المخصص خلال السنة (الديون المشطوبة)
(٣٠٠,٥٧٧)	-	(٦٧,٤٧١)	-	(٢٣٣,١٠٦)	فروقات ترجمة
٤٧,١٧٣,٠٦٤	١,٦٣٧,٦٦٧	٣٤,٣٠٠,١٣٤	١,٣٧٤,١٦١	٩,٨٦١,١٠٢	الرصيد في نهاية السنة
٤٥,٢٣٠,٠١٦	١,٦١٩,٤٠٢	٣٢,٠٧٧,٦٠٧	١,٣٧٣,١٣٨	٩,١٥٩,٨٦٩	مخصص تـدني التسهيلات غير العاملة على أساس العميل الواحد
١,٩٤٣,٠٤٨	١٨,٢٦٥	١,٢٢٣,٥٢٧	١,٠٢٣	٧٠١,٢٣٣	مخصص تـدني التسهيلات تحت المراقبة على أساس المحفظة
٤٧,١٧٣,٠٦٤	١,٦٣٧,٦٦٧	٣٤,٣٠٠,١٣٤	١,٣٧٤,١٦١	٩,٨٦١,١٠٢	الرصيد في نهاية السنة

بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى مبلغ ٩,٥١٣,٨٤٤ دينار كما

في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ٤,٨٣٤,٨٩٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

الفوائد المتعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المتعلقة :

الإجمالي	المنشآت الصغيرة			الأفراد	
	والمتوسطة	الشركات الكبرى	الفروض العقارية		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٣٠,٢١٦,٩١٧	٧٨٠,٦٢٩	٢٤,٢٢٢,٦٥٣	٨٤٥,٧١٩	٤,٣٦٧,٩١٦	٣٠ أيلول ٢٠١٦ - غير مدققة
					الرصيد في بداية الفترة
٥,٧٦٠,٢٩٠	١١٨,٨٨٨	٤,٤٧٢,٥٤٥	١٨١,٦٨٤	٩٨٧,١٧٣	يضاف: الفوائد المتعلقة خلال الفترة
(١,٥٢٣,٩١٦)	(١٠٦,٥٧١)	(٩٥١,٥٤٧)	(١٣٢,١٠٢)	(٣٣٣,٦٩٦)	ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات
(٤٠٥,٤٤٤)	(٣٦,٨١٨)	(٢٨٠,٨٦٦)	(٢,٣١٧)	(٨٥,٤٤٣)	ينزل: الفوائد المتعلقة التي تم شطبها
(١١٥,٥٥٥)	-	(٤٩,٣٨١)	-	(٦٦,١٧٤)	فروقات ترجمة
٣٣,٩٣٢,٢٩٢	٧٥٦,١٢٨	٢٧,٤١٣,٤٠٤	٨٩٢,٩٨٤	٤,٨٦٩,٧٧٦	الرصيد في نهاية الفترة
٢٤,٧٨٨,٦٠١	٤٩٥,٤٨٣	١٨,٩٧٧,٨٣٢	٧٣٨,٧٤٩	٤,٥٧٦,٥٣٧	٣١ كانون الأول ٢٠١٥ - مدققة
					الرصيد في بداية السنة
٧,٣٤٣,٨٩٩	٢٩١,٩٣٦	٥,٤٢٩,٢٢٧	٢٣٣,٣٣٩	١,٢٨١,٣٩٧	يضاف: الفوائد المتعلقة خلال السنة
(١,٣٠٩,٩٨٥)	(٣٨,٨٩١)	(١٦٢,٩٨٢)	(٧٨,٣٠٦)	(١٠٠,٢٩٠,٨٠٦)	ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات
(٤٨٦,٨٩٠)	(٦٧,٨٩٩)	(٤,٢٢٧)	(٤٨,٠٦٣)	(٣٦٦,٧٠١)	ينزل: الفوائد المتعلقة التي تم شطبها
(١١٨,٧٠٨)	-	(١٧,١٩٧)	-	(١٠١,٥١١)	فروقات ترجمة
٣٠,٢١٦,٩١٧	٧٨٠,٦٢٩	٢٤,٢٢٢,٦٥٣	٨٤٥,٧١٩	٤,٣٦٧,٩١٦	الرصيد في نهاية السنة

تتوزع التسهيلات الإئتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي :

٢٠١٥ كانون الأول	٣٠ أيلول ٢٠١٦ (مراجعة وغير مدققة)			مالي
	المجموع	خارج الأردن	داخل الأردن	
٢٥,٤٢٣,٤٧١	٢٩,٦٩٣,٥٠٣	-	٢٩,٦٩٣,٥٠٣	مالي
١٠٨,٠٢٨,٢٥٥	١١٣,٣٥٨,٢٨٤	٦,٩٤٧,٣٩٨	١٠٦,٤١٠,٨٨٦	صناعة
١٩٠,٤٥٣,٣٦٣	١٥٤,٤٩٠,٤٨٠	٣٦,٤٠٥,٧٦٦	١١٨,٠٨٤,٧١٤	تجارة
٢٣٤,٥٥٦,١٣٥	٢٥١,١٣٧,٤١٧	١٥,٨٢٢,٨٦٠	٢٣٥,٣١٤,٥٥٧	عقارات وإنشاءات
٢١,١٥٤,٣٨٣	٣٠,١٤٢,٦٨٤	١٨,٩٤٠,٦٧٠	١١,٢٠٢,٠١٤	سياحة وفنادق
١٧,٨٤٧,٢٣٨	١٨,٦٣٦,٠٧٣	١,٠٣٤,٦٠٨	١٧,٦٠١,٤٦٥	زراعة
٦٢,٨٢١,٧٩٠	٧٦,٠٢٦,٣١٦	-	٧٦,٠٢٦,٣١٦	أسهم
٩٠,٦٨٣,٩٧١	٩٣,٠٥٧,٥٩١	٧٧٦,٠٧٨	٩٢,٢٨١,٥١٣	خدمات ومرافق عامة
١٠,٧٨٠,٢٣٨	١١,٣١٦,٧٢٥	٤٠,٢٦٦	١١,٢٧٦,٤٥٩	خدمات النقل (بما فيها النقل الجوي)
١٠٢,٢٢٥,٥٤٢	١٠٠,١٦٢,١٥٥	-	١٠٠,١٦٢,١٥٥	الحكومة والقطاع العام
٩٦,٧٠٦,٩٩١	٩٢,٨٦٩,٠٩١	١٣,٠٠٨,٧٢٣	٧٩,٨٦٠,٣٦٨	أفراد
٢٧,٢٠٠,٨٨٢	٣٢,٣٥٨,٧٢٠	-	٣٢,٣٥٨,٧٢٠	أخرى
٩٨٧,٨٨٢,٢٥٩	١,٠٠٣,٢٤٩,٠٣٩	٩٢,٩٧٦,٣١٩	٩١٠,٢٧٢,٦٧٠	المجموع

(١٠) موجودات مالية بالكلفة المطفأة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٣٢٣,٨١٢,٥٧٩	٣٩٧,٥٧٢,٥٣٦	سندات خزينة حكومية
٢٤,٦٦٧,٩١٨	٣٦,٦٨٦,٤٠٤	سندات مالية حكومية و بكفالتها
١٨,٩٧٦,٥٢٢	٣١,٨٥٦,٣٨٢	سندات واسناد قروض شركات *
<u>٣٧٧,٤٥٧,٠١٩</u>	<u>٤٦٦,١١٥,٣٢٢</u>	مجموع
		تحليل السندات والأذونات:
٣٧٥,١٥٢,٧٦٩	٤٥٨,٨٢٦,٠٧٣	ذات عائد ثابت
٢,٣٠٤,٢٥٠	٧,٢٨٩,٢٥٠	ذات عائد متغير
<u>٣٧٧,٤٥٧,٠١٩</u>	<u>٤٦٦,١١٥,٣٢٢</u>	مجموع

* صافي بعد تنزيل مخصص التندي

(١١) ودائع عملاء

٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٥١١,٠٠٦,٨٢٤	٤٣٧,٦٩٠,١٣٩	حسابات جارية وتحت الطلب
٥٩,٢٢٥,٧٨٥	٥٢,٧٣٢,٥٨٠	ودائع التوفير
٧١٦,٦٥٥,٧٩٧	٧٣١,٠٨٧,٦٤٤	ودائع لأجل وخاضعة لاشعار
٥٨,٢٥٢,٧٠٣	٥٢,١٤٧,٧٢٨	شهادات ايداع
١,٣٤٥,١٤١,١٠٩	١,٢٧٣,٦٥٨,٠٩١	المجموع

- بلغت ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الأردني داخل المملكة ٩٦,٦٠٨,٣٣٨ دينار أي ما نسبته ٧,٥٩٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ١٢٦,٩٦٨,٤٣٢ دينار أي ما نسبته ٩,٤٤٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

- بلغت قيمة الودائع التي لا تحمل فوائد ٣٩٥,٧٧٧,١٢٠ دينار أي ما نسبته ٣١,٠٧٪ من إجمالي الودائع كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ٤٢٤,٥٠٦,٨١٩ دينار أي ما نسبته ٣١,٥٦٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

- لا يوجد ودائع محجوزة (مقيدة السحب) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

- بلغت قيمة الودائع الجامدة ١,٣٠٨,٧٩٩ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل ١,١٢٣,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥.

(١٢) أموال مقترضة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

سعر فائدة الإقراض	الضمانات	دورية استحقاق الأقساط	عدد الأقساط		المبلغ دينار	٣٠ أيلول ٢٠١٦ (غير مدققة)
			الكلية	المتبقية		
	دينار					
١,٧٥٪ إلى ٣,٠٥٪	-	شهرية ونصف سنوية وعند الاستحقاق	٣٠٠	٢٢٨	٣٧,١٨٥,٤٧٩	اقتراض من بنوك مركزية
٤,٥٠٪ إلى ٤,٥٠٪	-	دفعة واحدة عند الاستحقاق	٢	٢	٢,٠٠٠,٠٠٠	اقتراض من بنوك/ مؤسسات محلية
١,٧٧٪ إلى ٣,٥٠٪	-	شهرية ونصف سنوية وعند الاستحقاق	٩٣	٦٩	١٩,١١٩,٣٩٠	اقتراض من بنوك/ مؤسسات خارجية
					٧٦,٣٠٤,٨٦٩	المجموع
سعر فائدة الإقراض	الضمانات	دورية استحقاق الأقساط	عدد الأقساط		المبلغ دينار	٣١ كانون الأول ٢٠١٥ (مدققة)
	دينار		الكلية	المتبقية		
١,٧٥٪ إلى ٢,٧٥٪	-	شهرية ونصف سنوية وعند الاستحقاق	١٢٠	١١٣	٣٤,١١٥,٥٥٠	اقتراض من بنوك مركزية
٣,٨٠٪ إلى ٤,٥٠٪	-	دفعة واحدة عند الاستحقاق	٣	٣	٣,٠٠٠,٠٠٠	اقتراض من بنوك/ مؤسسات محلية
١,٠٢٪ إلى ٣,٥٠٪	-	شهرية ونصف سنوية وعند الاستحقاق	١٠٧	٨٧	٢٠,١٩٨,٥٤٣	اقتراض من بنوك/ مؤسسات خارجية
					٨٤,٣١٤,٠٩٣	المجموع

- تمثل المبالغ المقرضة من بنوك مركزية والبالغة ٣٧,١٨٥,٤٧٩ دينار مبالغ مقترضة لإعادة تمويل قروض عملاء ضمن برامج تمويل متوسط الأجل تم إعادة اقتراضها، وتستحق هذه القروض خلال الفترة من عام ٢٠١٦ وحتى ٢٠٢٠.

- تمثل الأموال المقرضة من المؤسسات المحلية مبالغ مقترضة من الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري بقيمة ٢٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار وقد تم إعادة تمويل قروض سكنية بمعدل اسعار فائدة تبلغ حوالي ٦,٧٥٪ وتستحق القروض خلال الفترة من عام ٢٠١٦ وحتى ٢٠١٨.

- تشمل الاموال المقرضة من بنوك / ومؤسسات خارجية مبلغ ممنوح من قبل البنك الاوروبي للتنمية بقيمة ١٠ مليون دولار يستحق خلال عام ٢٠٢٠.

- جميع القروض اعلاه ذات فائدة ثابتة.

(١٣) إسناد قرض

المبلغ	دورية استحقاق الأقساط	الضمانات	سعر فائدة الإقتراض
دينار		دينار	
١٧,٧٢٥,٠٠٠	مرة واحدة عند الاستحقاق (تستحق في ١ آذار ٢٠٢٠)		٪٦,٨٥
١٧,٧٢٥,٠٠٠			

- الاصدار بالدولار الأمريكي.

(١٤) ضريبة الدخل

مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١٢,٧٨٦,٦٩٢	٧,٨٧٠,٩٤٢	رصيد بداية الفترة / السنة
(١٣٤,٦٧٢)	(٤٩,٢٨٢)	فروقات ترجمة
(١٤,٨٣٦,٠٠٧)	(٩,٩٦٧,٧٨١)	ضريبة الدخل المدفوعة
١٠,١٥٣,٦٤٩	١١,٢٠١,٦٥٦	ضريبة الدخل المستحقة
(٣٤٩,١٤٧)	(٤٢,٨٢٤)	ضريبة الدخل على بنود الدخل الشامل الاخر
٢٥٠,٤٢٧	-	ضريبة دخل سنوات سابقة
٧,٨٧٠,٩٤٢	٩,٠١٢,٧١٠	رصيد نهاية الفترة / السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٧,٧٣٩,٧٤٥	١١,٢٠١,٦٥٦	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
١٨٩,٦٤٢	-	ضريبة الدخل المستحقة عن سنوات سابقة (تسويات)
(٢٢٣,٢٨١)	(٢,٠٠٩,٧٨٣)	موجودات ضريبية مؤجلة للفترة
(١٠٢,٩٢٢)	(٤٨٩,٤٨٧)	مطلوبات ضريبية مؤجلة للفترة
(٥,٣٠٣)	-	فروقات ترجمة
٧,٥٩٧,٨٨١	٨,٧٠٢,٣٨٦	

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية على أرباح البنوك في الأردن ٣٥٪ وعلى شركات الوساطة المالية ٢٤٪.
- تبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية على أرباح البنوك في العراق ١٥٪.
- تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل فيما يتعلق بضريبة دخل البنك حتى نهاية عام ٢٠١٤
- تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل فيما يتعلق بضريبة دخل شركة المال للاستثمار والوساطة المالية حتى نهاية عام ٢٠١٤
- تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل فيما يتعلق بضريبة دخل المصرف الأهلي العراقي حتى نهاية عام ٢٠١٤.
- في رأي الإدارة فإن مخصص ضريبة الدخل المقطع كافٍ لمواجهة الإلتزامات الضريبية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦

(١٥) مخصصات متنوعة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

رصيد بداية الفترة / السنّة	المكون خلال الفترة / السنّة	المستخدم خلال الفترة / السنّة	ما تم رده للإيرادات	رصيد نهاية الفترة / السنّة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٤,٠٠٠	-	-	-	٣٤,٠٠٠
١٢,٠٠١,٧٢٢	١٣,٢٥٤,٩٨٩	-	-	٢٥,٢٥٦,٧١١
(٢٤,٨١٩)	-	-	-	(٢٤,٨١٩)
١٢,٠١٠,٩٠٣	١٣,٢٥٤,٩٨٩	-	-	٢٥,٢٦٥,٨٩٢

مخصص لضايا مقامة ضد البنك
مخصص تحوط مقابل مخاطر العراق
فروقات ترجمة صلات اجنبية
المجموع

٣١ كانون الأول ٢٠١٥ - مدققة

رصيد بداية الفترة / السنّة	المكون خلال الفترة / السنّة	المستخدم خلال الفترة / السنّة	ما تم رده للإيرادات	رصيد نهاية الفترة / السنّة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٢٥,٠٠٠	٢٢,٠٠٠	١١٣,٠٠٠	-	٣٤,٠٠٠
-	١٢,٠٠١,٧٢٢	-	-	١٢,٠٠١,٧٢٢
١٢٥,٠٠٠	١٢,٠٢٣,٧٢٢	١١٣,٠٠٠	-	١٢,٠٣٥,٧٢٢

مخصص لضايا مقامة ضد البنك
مخصص تحوط مقابل مخاطر العراق
المجموع

(١٦) حصة السهم من ربح الفترة

أ- الحصة الأساسية للسهم من ربح الفترة:

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٥	٢٠١٦
دينار	دينار
(غير مدققة)	(غير مدققة)
١٤,٣٦٥,٦٤٢	٨,٠٥٦,٧٥٣
٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠
فلس / دينار	فلس / دينار
٠,٠٧٢	٠,٠٤٠

ربح الفترة العائد لمساهمي البنك
المتوسط المرجح لعند الأسهم خلال الفترة

الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة

(١٧) النقد وما في حكمه

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٥	٢٠١٦
دينار	دينار
(غير مدققة)	(غير مدققة)
٢٤٢,٤٢٣,٥٣٢	٢٥١,٩٠٧,٦٠٥
١١٤,٥٥٢,٥٦٨	٣٦,٠٥٢,٦٤٥
(٨٩,٦٣٣,٠٣٠)	(٦٢,١٧٤,٨٥٥)
(١,١١٥,٠٢٦)	(١,١١٧,٨٧٤)
٢٦٦,٢٢٨,٠٤٤	٢٢٣,٨٦٧,٥٢١

نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
بضائف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
بنزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
بنزل: أرصدة مقيدة السحب

(١٨) المعاملات مع أطراف ذات علاقة

تشمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك و الشركات التابعة التالية :

تكلفة الإستثمار		نسبة الملكية		إسم الشركة
٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	
دينار	دينار			
(مدققة)	(غير مدققة)			
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	% ١٠٠	% ١٠٠	شركة المال الأردني للإستثمار والوساطة المالية
٧٤,٧٦٢,٩٥٣	٦٤,٥٠٧,٩٦٤	% ٦١,٨٥	% ٦١,٨٥	المصرف الأهلي العراقي
١,٨٨٨	١,٨٨٨	% ١٠٠	% ١٠٠	شركة صندوق البحرين الإستثماري
١٧٧,٢٥٠	١٧٧,٢٥٠	% ١٠٠	% ١٠٠	كاتبان بنك الإستشارية للشركات (مركز دبي المالي العالمي) المحدودة

قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركات التابعة ومع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية.

- فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الفترة / السنة:

المجموع		الجهة ذات العلاقة			
٣١ كانون الأول ٢٠١٥	٣٠ أيلول ٢٠١٦	جهات أخرى	الإدارة التنفيذية العليا	أعضاء مجلس الإدارة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
(مدققة)	(غير مدققة)				
					بنود داخل قائمة المركز المالي:
					ودائع البنك مع جهات ذات علاقة
٣٧,٣٥٢,٤٠٠	٤٨,٤٢٦,٦٤١	٤٨,٤٢٦,٦٤١	-	-	ودائع لدى البنك
٥٥,٩٦٥,٢٧٠	٣١,٣٣٥,٠٠٨	١١,٥٥٥,٧٣٩	٢٨٠,٣٨٦	١٩,٤٩٨,٨٨٣	التأمينات النقدية
٤١,٨٩١,٣٢٢	٥١,٨٣٤,٤٢١	٥١,٥٤٧,٧٥١	-	٢٨٦,٦٦٩	تسهيلات مباشرة
٢٤,٢٥٠,٢٤٥	٣٢,٤٩٦,٦٣٦	٧٧٦,٥٠٧	١,٢٧٠,٠٧٠	٣٠,٤٥٠,٠٥٩	تسهيلات مباشرة - تحت المراقبة
١٦,٢٦٦,٣٦٦	١٩,٩٨٨,٢٣٨	-	-	١٩,٩٨٨,٢٣٨	تسهيلات مباشرة - غير عاملة
٣,٢٤٥,٢٣٣	٤٥٢,٩٣٠	-	-	٤٥٢,٩٣٠	
					بنود خارج قائمة المركز المالي:
					تسهيلات غير مباشرة
٤٤,١٢٩,٠٠٤	٢٤,٦٦١,٥٠١	٢١,٣٤٨,٩٦٤	-	٣,٣١٢,٥٣٧	

للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول

٢٠١٥	٢٠١٦				
دينار	دينار				
(غير مدققة)	(غير مدققة)				
					عناصر قائمة الدخل:
١,٧٦٨,١٠٠	٢,١٤٨,١٣٣	٥٩٣,٤٠٩	٤٢,١٢٥	١,٥١٢,٦٠٠	فوائد وعمولات دائنة
٨٢٤,٣٢١	٢,٣٥٣,٠٣١	٧٣٩,٩٧٠	٢,٥٣١	١,٦١٠,٥٢٩	فوائد وعمولات مدينة

تتراوح أسعار الفائدة على التسهيلات بالدينار الأردني بين ٤% و ١٠,٠٥%

لا يوجد تسهيلات ممنوحة بالعملة الأجنبية

تتراوح أسعار الفائدة على الودائع بالدينار الأردني بين ١,٨٧٥% و ٤%

تبلغ أسعار الفائدة على الودائع بالعملة الأجنبية ٠,٥%

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للبنك:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠١٥	٢٠١٦	
دينار	دينار	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
١,٥٣٢,٧٢٩	١,٦٥٥,٢٠٥	المنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للبنك
١,٥٣٢,٧٢٩	١,٦٥٥,٢٠٥	المجموع

(١٩) معلومات عن قطاعات أعمال البنك

١. معلومات عن أنشطة البنك:

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير الصادرة بخصوص قطاعات الأعمال الرئيسية التالية:

- حسابات الأفراد: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم التسهيلات الائتمانية والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى.
- حسابات المؤسسات: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية الممنوحة للعملاء والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.
- التمويل المؤسسي: يتعلق نشاط هذا القطاع بالترتيبات الخاصة بهيكل التمويل وإصدار نشرات الاكتتاب.
- الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك.

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

المجموع	الأفراد	المؤسسات	التمويل المؤسسي	الخزينة	أخرى	٣٠ أيلول ٢٠١٦
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
إجمالي الإيرادات	١٩,٤٥٩,٥٧٧	٤١,٧٣٨,٩٥٣	-	٢٨,٧٩٥,٧٧٢	٦,٧٥٣,٢٢٢	٩٦,٧٤٧,٥٣٤
مخصص تكفي التسهيلات	(١٧٠,٦١٥)	(٢,٢٨٦,٥٧٩)	-	-	-	(٢,٤٥٧,١٩٣)
الإئتمانية المباشرة	٧,٨٢٦,٦٨٥	٢٣,٦٢٣,٥١٥	-	٢٦,٨٢٦,١٤٤	٦,٧٥٣,٢٢٢	٦٥,٠٢٩,٥٦٦
نتائج أعمال القطاع						(٤٤,٨١٨,٠٣٢)
مصاريف غير موزعة						٢٠,٢١١,٥٣٤
الربح قبل الضرائب						(٨,٧٠٢,٣٨٦)
ضريبة الدخل						١١,٥٠٩,١٤٨
صافي ربح الفترة						
معلومات أخرى						
إجمالي موجودات القطاع	٢٧٩,٤١٩,٦٠٩	٦٤٠,٨٧٢,٤١١	-	٩٠٦,٧٣٥,٦٥٢	١٣٧,٥٩٢,١٢٠	١,٩٦٤,٦١٩,٧٩٢
إجمالي مطلوبات القطاع	٦٩٠,٨٢٤,٩٦٣	٧١٨,٧٩٩,٩٤٣	-	١٦٥,١٥٦,٧٣١	٦٠,٩٣٢,٤٧٩	١,٦٣٥,٧١٤,١١٦
مصاريف رأسمالية						٤,٤٣٥,٥٩٥
استهلاكات وإطفاءات						٢,٢٥٩,٠٠٣

المجموع						
٢٠١٥	أخرى	الخزينة	التمويل المؤسسي	المؤسسات	الأفراد	
٣٠ أيلول ٢٠١٥	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
(غير مدققة)						إجمالي الإيرادات
٩٠,٨٨٠,٨١٢	٤,٨٣١,١٥٣	٢٩,١٥٠,٧١٤	-	٣٨,٨٢٢,١٧٢	١٨,٠٧٦,٧٧٣	(مخصص) تكدي التسهيلات
(٥٠,١٦,١٩٧)	-	-	-	(٣,٩٩٥,٦٩٠)	(١,٠٢٠,٥٠٧)	الإئتمانية المباشرة
٥٠,٤٦٤,٣٦٠	٤,٨٣١,١٥٢	٢٨,١٦٣,٤٩٧	-	١٤,٨٦٦,٩٢٠	٢,٦٠٢,٧٩١	نتائج أعمال القطاع
(٢٨,٣٢٩,٤٣٣)						مصاريف غير موزعة
٢٢,١٣٤,٩٢٧						الربح قبل الضرائب
(٧,٥٩٧,٨٨١)						ضريبة الدخل
١٤,٥٣٧,٠٤٦						صافي ربح الفترة

٢٠١٥ كانون الأول						
دينار (مدققة)						معلومات أخرى
١,٩٨٦,٢٣١,٣٠٩	١٤٣,٣١٤,٨٦٢	٩٣٢,٤٢٤,١٦٩	-	٦٣٨,٥٠٣,٦٧٦	٢٧١,٩٨٨,٦٠٢	اجمالي موجودات القطاع
١,٦٦١,٨٨٠,٨٩٦	٤٤,٧٤٤,٧٠٨	١٥٥,٥٥٢,٩٦١	-	٧٢٣,٨٥٤,٦٥١	٧٣٧,٧٢٨,٥٧٦	اجمالي مطلوبات القطاع

٢٠١٥		
٣٠ أيلول	دينار (غير مدققة)	
٣,٧٣٢,١٠٧		مصاريف رأسمالية
٢,٨٧٥,٣٤٥		استهلاكات وإطفاءات

(٢٠) ارتباطات والتزامات محتملة (خارج قائمة المركز المالي)

٢٠١٥	٢٠١٦	
٣١ كانون الأول	٣٠ أيلول	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٨٤,٤٣٤,٤٤٧	٧٥,٥٣٩,٥٦٧	ارتباطات والتزامات ائتمانية :
١٦,٢٠٧,٠٤٨	٢٩,٩٦٨,٨٧٥	اعتمادات صادرة
		كفالات صادرة
		كفالات :
٣٢,٧٤٠,٤٤٦	٣٣,٦٥٦,٢٨٠	- دفع
٦٠,٥٢٧,٧٧٠	٦٦,٢٧٧,٨٦٧	- حسن تنفيذ
٤٤,١٢٨,٩٧٥	٤٦,٧٢٨,٥٦٥	- أخرى
٦,٢٠٠,٨٧٧	١٠,٦٩٨,٨٩٧	عقود شراء آجلة
٣٢,٣٢٦,٣٠٧	٣٣,٨٨١,٩١٢	سقوف تسهيلات ائتمانية مباشرة غير مستغلة
٢٧٦,٥٦٥,٨٧٠	٢٩٦,٧٥١,٩٦٣	المجموع

(٢١) القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك وذلك ضمن النشاط الطبيعي مبلغ ٢٢,٩٠٤,٠٤٤ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل مبلغ ٢٥,٨١٩,٧٥٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ وفي تقدير الادارة والمستشار القانوني للبنك فانه لا يترتب على البنك اي التزامات مقابل هذه القضايا - باستثناء دعوتين بمجموع حوالي ٣٤ الف دينار - علما بانه تم اخذ مخصص بالكامل مقابل هذه الدعوى.

بلغت قيمة القضايا المقامة على شركة المال الأردني للاستثمار والوساطة المالية محدودة المسؤولية وذلك ضمن النشاط الطبيعي مبلغ ٣٥٥,٦٨٦ دينار أردني كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ مقابل مبلغ ٣٥٥,٨٤٠ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥ وفي تقدير إدارة الشركة فانه لا يترتب على الشركة اي التزامات مقابل هذه القضايا.

لا يوجد قضايا مقامة على المصرف الاهلي العراقي كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ و ٣١ كانون الاول ٢٠١٥ .

(٢٢) الاحتياطات القانونية

لم يتم البنك باقتطاع الاحتياطات القانونية حسب احكام قانون الشركات حيث ان هذه القوائم مرحلية.

(٢٣) أرقام المقارنة

تم اعادة تبويب بعض ارقام القوائم المالية للفترة / للسنة السابقة لتتناسب مع تبويب ارقام القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للفترة الحالية كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٦ .